LIDA Stories

lidastories.net

Kununua nguo / Comprare vestiti

✎ Espen Stranger-Johannessen
Sara Sahar Haidari
Jacob Haule (sw), Andrea Ciasca Marra (it)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
https://creativecommons.org/licenses/by/4.0

Kununua nguo

Comprare vestiti

✎ Espen Stranger-Johannessen
Sara Sahar Haidari
Jacob Haule

3

Kiswahili sw / Italiano it

Shati la Ali limechakaa. Anahitaji jingine jipya.

. . .

La camicia di Ali è vecchia. Gliene serve una nuova.

Anaenda madukani kununua nguo mpya.

. . .

Va al centro commerciale per cercare nuovi abiti.

Akiwa madukani, haoni duka la nguo.

· · ·

Al centro commerciale non riesce a trovare il negozio di abbigliamento.

Badala yake, ananunua suruali mpya kwa sababu zinauzwa. Anaamua kwamba atanunua shati mwezi ujao atakapopata mshahara wake.

. . .

Invece compra un paio di pantaloni perchè sono in offerta. Decide di comprare la camicia il mese successivo, quando riceverà il suo stipendio.

Anaenda dukani kuulizia uelekeo. “Wapi ninaweza kununua nguo?” Anauliza.

. . .

Entra in un negozio per chiedere indicazioni. “Dove posso comprare dei vestiti?” chiede.

Muuzaji anaonyesha upande wa pili wa maduka. Duka la nguo lipo upande wa pili.

. . .

Il negoziante indica l’altro lato del centro. Il negozio di abbigliamento è sul lato opposto!

Ali anaingia na kuangalia mashati. Mashati ni makubwa mno kwake na ni ghali sana.

. . .

Ali entra e cerca una camicia. Le camicie sono troppo grandi per lui, e piuttosto care.